

Výzva na predloženie ponuky – prieskum trhu

v rámci postupu verejného obstarávateľa podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní
a o zmene a doplnení niektorých zákonov
(ďalej len „zákon o VO“)

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov: Creative Industry Košice, n.o.
Sídlo: Kukučínova 2, 040 01 Košice, Slovensko
Zastúpený: Ing. Arch Michal Hladký, ArtD.
IČO: 35583461
DIČ: 2022737871

Kontaktná osoba: Mgr. Ivana Sidorová
Telefón: 0902 242 939
E-mail: ivana.sidorova@cike.sk

2. Druh zákazky: Služby

Opis predmetu zákazky: Predmetom je kompletná realizácia prieskumov zameraných na kvalitu života občanov realizovaných v rámci projektu „Improving Citizen Experience and Well-Being by Utilizing Culture and Creative Assets in the Digital Age“ (ďalej len „Košice 2.0“). Veľkosť vzorky, metóda zberu dát, znenie a počet otázok bude špecifikovaná pre každý prieskum samostatne na základe písomnej objednávky. Cenová ponuka bude tvorená jednotkovými cenami pre všetky varianty prieskumu uvedené v prílohe č.1.

- Metódy zberu dát: CATI (Telefonický prieskum), CAWI (online prieskum) alebo kombinácia v pomere 20 % CATI a 80 % CAWI
- Veľkosť vzorky: 500 alebo 1000 respondentov
- Reprezentatívnosť vzorky bude pre každý prieskum zaručená podľa pohlavia, veku (18+), vzdelania a okresu (Košice I, Košice II, Košice III, Košice IV a Košice – okolie) prípadne pri špecifických prieskumov mesto Košice (mestské časti).
- Súčasťou bude aj zisťovanie socio-ekonomického postavenia, rodinného stavu a mestskej časti/obce.
- Výstup prieskumu bude dodaný vo formáte csv. bez štatistického spracovania.

3. Lehota plnenia: S úspešným uchádzačom bude uzatvorená rámcová zmluva po dobu trvania projektu Košice 2.0, teda do 30.6.2023, v prípade predĺženia projektu najdlhšie do 31.12.2023. Počas tejto doby budú realizované minimálne 4 a maximálne 8 prieskumov na základe čiastkových objednávok.**4. Miesto dodania:** Creative Industry Košice, n.o., Kukučínova 2, 040 01 Košice**5. Kritériá hodnotenia ponúk:** Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je **najnižšia jednotková cena – cena za dodanie služieb vrátane DPH**. Zákazka bude vyhodnocovaná ako celok.**6. Spôsob určenia ceny:**

- a) Uchádzač vo svojej ponuke navrhne jednotkovú cenu pre všetky varianty prieskumu uvedené v prílohe č 1.
- b) Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú cenu ako cenu bez DPH a zároveň aj ako cenu konečnú. Na skutočnosť, že uchádzač nie je platiteľom DPH, upozorní uchádzač vo svojej ponuke. V prípade, ak úspešný uchádzač uvedie, že nie je platiteľom DPH a stane sa po predložení ponuky platiteľom DPH, nemá nárok na zvýšenie ceny o hodnotu D
- c) V prípade, že uchádzač je platiteľom DPH, bude hodnotená cena vrátane DPH. V prípade uchádzača, ktorý nie je platiteľom DPH, verejný obstarávateľ vyhodnotí všetky predložené ponuky takým spôsobom, že budú porovnávané ceny s DPH (platitelia DPH) a ceny konečné (neplatitelia DPH; konečná cena je definovaná v bode 7 ods. b) tejto výzvy)

- d) Ak uchádzač je registrovaný ako platiteľ DPH v inom členskom štáte Európskej únie a nie je registrovaným platiteľom DPH na území Slovenskej republiky, uchádzač uvedie túto skutočnosť v ponuke. V prípade uchádzača z iného členského štátu Európskej únie, ktorý by uviedol cenu bez DPH s poznámkou, že na Slovensku nie je platiteľom DPH, táto cena by v konečnom dôsledku bola zvýšená o DPH, ktorú musí verejný obstarávateľ v zmysle zákona o dani z pridanej hodnoty zaplatiť. Na účel vyhodnotenia ponúk a zabezpečenia porovnateľnosti vyhodnocovaných ponúk, aj uchádzač z iného členského štátu Európskej únie, ktorý je v mieste svojho pôsobenia platiteľ DPH, musí celkovú navrhovanú cenu uviesť s DPH so slovenskou sadzbou, pričom fakturovať bude cenu, za ktorú predmet zákazky ponúkne bez DPH, platba DPH bude nákladom verejného obstarávateľa, ktorá súvisí s predmetom zákazky.
- e) Uchádzačom navrhnutá cena musí zahŕňať všetky náklady spojené s plnením zákazky.

7. Podmienky financovania:

- a) Služba bude objednávaná na základe čiastkových objednávok.
- b) Cena za predmet zákazky bude uhradená bezhotovostným prevodom na účet úspešného uchádzača na základe vystavenej faktúry, ktorá bude doručená najskôr v deň dodania služby elektronicky na office@cike.sk. Verejný obstarávateľ požaduje 15-dňovú lehotu splatnosti faktúry odo dňa jej doručenia verejnému obstarávateľovi. Vystavená faktúra bude obsahovať všetky náležitosti podľa platného právneho poriadku Slovenskej republiky

8. Podmienky na uzatvorenie zmluvy, obsah ponuky, predloženie ponuky:

A) Za účelom dodržania ustanovenia § 117 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač spĺňal nasledovné podmienky účasti:

- a. osobné postavenie podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o verejnom obstarávaní
- § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní – uchádzač je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu,
 - uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní doloženým čestným vyhlásením.
 - § 32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní – uchádzač nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v SR alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu,
 - uchádzač preukazuje doloženým čestným vyhlásením.
- b. § 40 ods. 6 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní – u uchádzača nesmie existovať dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní - verejný obstarávateľ vylúči z verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak konflikt záujmov podľa § 23 zákona o verejnom obstarávaní nemožno odstrániť inými účinnými opatreniami,
- uvedené skúma verejný obstarávateľ počas procesu verejného obstarávania.

B) Obsah ponuky:

Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať:

- Príloha č. 1- Návrh uchádzača na plnenie kritéria, v prípade predloženia ponuky na e-mailovú adresu, je potrebné predložiť aj scan Prílohy č. 1 s podpisom oprávnenej osoby,
- Príloha č. 2 – Čestné vyhlásenie (k § 32 ods. 1 písm. e) a písm. f) zákona o verejnom obstarávaní), v prípade predloženia ponuky na e-mailovú adresu, je potrebné predložiť aj scan Prílohy č. 2 s podpisom oprávnenej osoby,

C) Termín a spôsob predloženia cenovej ponuky:

Cenovú ponuku je potrebné doručiť emailom na adresu kontaktnej osoby uvedenú v bode 1 tejto výzvy do 31.03.2022.

Upozornenie pre uchádzačov

Doručená ponuka môže byť zahrnutá do vyhodnotenia len za predpokladu, že jej obsah zodpovedá všetkým podmienkam definovaným v tejto Výzve na predkladanie ponúk, obsahuje všetky náležitosti definované v tejto Výzve na predkladanie ponúk a bola predložená v lehote určenej v tejto Výzve na predkladanie ponúk.

9. Lehota viazanosti ponúk

Uchádzač je svojou ponukou viazaný od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk až do uplynutia stanovenej lehoty viazanosti ponúk, t. j. do 30 dní od predloženia. Predložená cenová ponuka musí byť platná počas celej doby trvania zmluvy.

10. Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk

Všetkým uchádzačom, ktorých ponuky sa vyhodnocovali, verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk bezodkladne písomne oznámi výsledok vyhodnotenia ponúk.

Úspešnému uchádzačovi verejný obstarávateľ oznámi, že jeho ponuku prijíma. Neúspešnému uchádzačovi oznámi, že neuspel a dôvody neprijatia jeho ponuky.

11. Uzavretie zmluvy

Uzavretá Rámcová zmluva nesmie byť v rozpore s touto Výzvou na predkladanie ponúk a s ponukou predloženou úspešným uchádzačom.

Ak úspešný uchádzač neposkytne verejnému obstarávateľovi riadnu súčinnosť potrebnú na uzavretie zmluvy, je verejný obstarávateľ oprávnený:

- vyzvať na súčinnosť na uzatvorenie Zmluvy/objednávky uchádzača umiestneného na druhom mieste v poradí, t. j. uchádzača s druhou najnižšou cenou v EUR s DPH za predmet zákazky alebo
- zrušiť predmetné zadávanie zákazky s nízkou hodnotou.

12. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijíť ponuky, ak sa zmenia okolnosti, za ktorých bola táto zákazka zadávaná, ak ani jeden uchádzač nesplní podmienky účasti alebo ani jedna z predložených ponúk nebude zodpovedať požiadavkám určeným v tejto Výzve na predkladanie ponúk.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo objednať len časť položiek uvedených vo výzve.

Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a s predložením ponuky znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, a to bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania.

V Košiciach,

Vypracovala:

Mgr. Ivana Sidorová

Schválila:

Ing. Arch Michal Hladký, ArtD.

Prílohy:

Príloha č.1 - Návrh uchádzača na plnenie kritéria

Príloha č. 2 - Čestné vyhlásenie“ (k § 32 ods. 1 písm. e) a písm. f) zákona o verejnom obstarávaní

Príloha č. 3 – Návrh rámcovej zmluvy

PRÍLOHA č. 1 k Výzve na predkladanie ponúk č. CIKE/2022/6

Návrh uchádzača na plnenie kritéria

Verejný obstarávateľ: Creative Industry Košice, n.o.

Názov zákazky: Reprezentatívny prieskum

Názov uchádzača:	
Sídlo/miest podnikania:	
IČO:	
DIČ:	
IČ DPH:	
Platiteľ DPH	JE / NIE JE platiteľ DPH
Zapísaný v:	
Kontaktná osoba s oprávnením poskytovať cenové ponuky:	
Telefón	
Email:	

Variant A: 1 000 respondentov

Reprezentatívnosť zaručená na základe pohlavia, veku (18 +), vzdelania a okresov Košice I, Košice II, Košice III, Košice IV, Košice-okolie. Pri vzorke bude potrebné zisťovať aj socio-ekonomické postavenie, rodinný stav a mestskú časť/obec.

Variant B: 500 respondentov

Reprezentatívnosť zaručená na základe pohlavia, veku (18+), vzdelania a okresov Košice I, Košice II, Košice III, Košice IV, Košice-okolie. Pri vzorke bude potrebné zisťovať aj socio-ekonomické postavenie, rodinný stav a mestskú časť/obec.

Variant C: 1 000 respondentov

Reprezentatívnosť zaručená na základe pohlavia, veku (18 +), vzdelania a mestských častí mesta Košice. Pri vzorke bude potrebné zisťovať aj socio-ekonomické postavenie, rodinný stav.

Variant D: 500 respondentov

Reprezentatívnosť zaručená na základe pohlavia, veku (18 +), vzdelania a mestských častí mesta Košice. Pri vzorke bude potrebné zisťovať aj socio-ekonomické postavenie, rodinný stav.

Metóda	Počet otázok	Druh otázok	Cena (bez DPH) Variant A	Cena (bez DPH) Variant B	Cena (bez DPH) Variant C	Cena (bez DPH) Variant D
Telefonický prieskum (CATI)	do 10	Kombinácia: výber jednej odpovede, výber viacerých odpovedí, otvorené otázky				
	10-15					
	15-20					

	20-25					
Online prieskum (CAWI)	do 10	Kombinácia: výber jednej odpovede, výber viacerých odpovedí, otvorené otázky				
	10-15					
	15-20					
	20-25					
Kombinácia telefonického (CATI) a online prieskumu (CAWI) Rozdelenie 20 % CATI a 80 % CAWI	do 10	Kombinácia: výber jednej odpovede, výber viacerých odpovedí, otvorené otázky				
	10-15					
	15-20					
	20-25					

- uchádzač vyznačí, či je platiteľ DPH / nie je platiteľ DPH,
- dátum musí byť aktuálny vo vzťahu ku dňu uplynutia lehoty na predkladanie ponúk,
- podpis uchádzača alebo osoby oprávnenej konať za uchádzača.

Uchádzač zaokrúhli svoje návrhy v zmysle matematických pravidiel na dve desatinné miesta.

V. _____ dňa _____

[meno, priezvisko a podpis štatutárneho zástupcu/osoby oprávnenej konať v mene uchádzača a odtlačok pečiatky]

PRÍLOHA č. 2 k Výzve na predkladanie ponúk č. CIKE/2022/6

ČESTNÉ VYHLÁSENIE

k § 32 ods. 1 písm. e) a písm. f) Zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej „zákon o verejnom
obstarávaní“)

Verejný obstarávateľ

Názov: Creative Industry Košice, n.o.
Sídlo: Kukučínova 2, 04001 Košice
Názov zákazky: Reprezentatívny prieskum

Uchádzač

Obchodné meno : _____
Sídlo : _____

týmto **čestne vyhlasujem(e)**, že

- nemám(e) právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v SR alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu,
- mám(e) oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktoré zodpovedá predmetu zákazky,
- spĺňam(e) všetky podmienky účasti určené verejným obstarávateľom a poskytnem(e) verejnemu obstarávateľovi na požiadanie doklady, ktoré sú čestným vyhlásením nahradené,
- nie som (nie sme) v konflikte záujmov podľa § 23 zákona o verejnom obstarávaní.

Zároveň prehlasujem(e), že som(sme) si vedomý(i) následkov nepravdivého čestného vyhlásenia.

V. _____ dňa _____

[meno, priezvisko a podpis štatutárneho
zástupcu/osoby oprávnenej konať v mene uchádzača a
odtlačok pečiatky]

PRÍLOHA č. 4 k Výzve na predkladanie ponúk č. CIKE/2022/6

Návrh rámcovej zmluvy

RÁMCOVÁ ZMLUVA NA REALIZÁCIU PRIESKUMOV

(ďalej len ako „Zmluva“) uzatvorená medzi zmluvnými stranami

Prvá zmluvná strana: **Creative Industry Košice, n.o.**
Sídlo: Kukučínova 2 040 01 Košice
IČO: 35583461
DIČ: 2022737871
Konajúc: Ing. arch. Michal Hladký, ArtD., riaditeľ
Číslo účtu: SK21 5600 0000 0005 5823 5001
Kontakt: office@cike.sk
(ďalej len ako „Klient“)

Druhá zmluvná strana
Sídlo:
IČO:
DIČ:
Konajúc:
Číslo účtu:
Kontakt:
(ďalej len ako „Poskytovateľ“)

I. PREDMET ZMLUVY

1. Poskytovateľ sa zaväzuje realizovať pre klienta reprezentatívne prieskumy v oblasti kvality života občanov Košíc a okolia. Prieskumy budú realizované ako súčasť projektu „Improving Citizen Experience and Well-Being by Utilizing Culture and Creative Assets in the Digital Age“ (ďalej len „Košice 2.0“). To všetko v rozsahu dohodnutom v tejto Zmluve.
2. Klient sa zaväzuje za tieto realizácie zaplatiť Poskytovateľovi odmenu podľa tejto Zmluvy.

II. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Poskytovateľ je povinný chrániť práva a oprávnené záujmy Klienta, konať pri tom svedomito, dôsledne využívať všetky zákonné prostriedky a uplatňovať podľa svojho svedomia a príkazov Klienta to, čo pokladá za prospešné pre Klienta.
2. Poskytovateľ je povinný dbať na to, aby realizácia prieskumov bola účelná a hospodárna.
3. Poskytovateľ je povinný zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s realizovaním prieskumov Klientovi.
4. Klient sa zaväzuje poskytovať Poskytovateľovi potrebnú súčinnosť, najmä mu poskytovať všetky pravdivé informácie, potrebné pre riadnu a kvalitnú realizáciu prieskumov.
5. V prípade, ak si to bude povaha veci vyžadovať, Klient poskytne Poskytovateľovi náležitú písomnú plnú moc.

III. ODMENA A ROZSAH SLUŽIEB

1. Poskytovateľ bude v rámci projektu Košice 2.0 pre Klienta zabezpečovať kompletnú realizáciu prieskumov zameraných na kvalitu života a občanov. Reprezentatívnosť vzorky bude zaručená podľa pohlavia, veku (18+), vzdelania a okresu (Košice I, Košice II, Košice III, Košice IV a Košice – okolie) prípadne pri špecifických prieskumov mesto Košice. Súčasťou prieskumu bude aj zisťovanie socio-ekonomického postavenia, rodinného stavu a mestskej časti/obce. Výstup prieskumu bude dodaný vo formáte csv. bez štatistického

spracovania. Otázky budú pre každý prieskum Klientom vopred definované. Veľkosť vzorky, počet otázok a metóda zberu dát bude špecifikovaná v písomnej objednávke pre každý prieskum zvlášť. Skutočná cena za dodané prieskumy vykonané podľa konkrétnej objednávky na základe špecifikácie prác bude vypočítaná na základe Prílohy č. 1 – **Návrh uchádzača zo dňa xxx** tejto Rámcovej dohody. Konečná cena bude uvedená vrátane DPH.

2. Zmluvne strany sa dohodli, že Poskytovateľ bude vystavovať faktúry vždy na začiatku kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, za ktorý je fakturovaná. Faktúry vystavuje Poskytovateľ elektronicky a zasiela ich na emailovú adresu Klienta. Splatnosť faktúr je 15 dní od ich vystavenia. Na základe požiadavky Klienta pripojí Poskytovateľ k faktúre prehľad služieb poskytnutých za fakturované obdobie.
3. Poskytovateľ bude klientovi poskytovať služby podľa tejto zmluvy na základe objednávok, doručených spravidla v písomnej forme alebo vo forme správy elektronickej pošty.

IV. DOBA TRVANIA ZMLUVY

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu trvania projektu Košice 2.0 do 30.6.2023, v prípade predĺženia projektu najdlhšie do 31.12.2023.
2. Každá zmluvná strana môže túto zmluvu vypovedať, pričom výpovedná doba je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
3. Poskytovateľ musí pred skončením Zmluvy vykonať všetky nevyhnutné úkony, aby Klient neuprel ujmu na svojich právach a upozorniť klienta na úkony, ktoré v najbližšej dobe neznesú odklad.

V. PRECHODNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvne strany sa dohodli, že počas trvania tejto Zmluvy Klient neuzatvorí s tretou osobou zmluvu, ktorá je svojím predmetom zhodná a/alebo podobná tejto Zmluve.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
3. Zmeny a doplnky k zmluve možno urobiť len písomne so súhlasom obidvoch zmluvných strán.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom.

V Košiciach, dňa

V Košiciach, dňa

Poskytovateľ

Klient